

13337

Исп. лт. №



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СПРАВКА

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

/о реабилитации/

19. августа 1996 г.

№ Бук-1162-96

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Бернгардт Гюнтер

Год и место рождения 1928 г., дер.Тютлебен

Гражданин /ка/ какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
дер.Тютлебен, район Гота

Место работы и должность /род занятий/ до ареста
работал в своем хозяйстве

Дата ареста 19 сентября 1945 г.

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)
военным трибуналом 82-й гвардейской стрелковой дивизии
от 27 августа 1946 г.

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и до-
полнительная/ ст.ст.58-8, 58-9, 58-11 УК РСФСР к 15 годам
лишения свободы в ИТЛ

Дата освобождения сведений нет

На основании ст.3 Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/
Бернгардт Гюнтер реабилитирован/а/.

Н а ч а л ь н и к
отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л.П.Копалин

Л.П.Копалин

При ответе сослаться
на наш номер и дату



Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

19.08.1996

Nr. 5 uk-1162-96

103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	Bernhardt, Günther
Geburtsjahr und -ort	1928, Tütleben
Staatsangehörigkeit	Deutschland
Nationalität	Deutscher
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Tütleben, Krs. Gotha
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	tätig bei seinem landwirtschaftlichen Betrieb
wann inhaftiert:	19.09.1945
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 27. August 1946 durch das Militärtribunal bei der 82. Schützendivision
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	Art. 58-8, 58-9 und 58-11 StGB RSFSR, zu 15 Jahren Arbeitslager
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Bernhardt, Günther, rehabilitiert.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[*Bitte beachten:* Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]